



知书达礼
zhishudeli 典藏

战国策

【西汉】刘向 编著

国文学萃 史料典籍 传承文明 阅读经典 弘扬文化



哈尔滨出版社

高才秀士，出奇计异谋。一人之
智，裨阖江山社稷；策士谋臣，
匡百万雄兵。一人之辩，吞吐家
国天下。战国之策，辞章锦绣，
辩丽恣肆，蕴藉隽永，胜九鼎之
宝。

诗情画意中的国学经典



图书在版编目(CIP)数据

战国策 / (西汉) 刘向编著. — 哈尔滨: 哈尔滨出版社, 2011.1

(中华传世文萃)

ISBN 978-7-5484-0385-2

I. ①战… II. ①刘… III. ①中国—古代史—战国时代—史籍 IV. ①K231.04

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 224496 号



战国策

作 者: [西汉]刘向 编著

主 编: 崔钟雷

副 主 编: 王丽萍 刘 超 王 涛

责任编辑: 罗 伟 孙爱萍

责任审校: 陈大霞

策 划: 钟 雷

装帧设计: 稻草人工作室 

出版发行: 哈尔滨出版社 (Harbin Publishing House)

社 址: 哈尔滨市香坊区泰山路 82-9 号 邮编: 150090

经 销: 全国新华书店

印 刷: 北京彩眸彩色印刷有限公司

网 址: www.hrbcbcs.com www.mifengniao.com

E-mail: hrbcbcs@yeah.net

编辑版权热线: (0451) 87900272 87900273

邮购热线: (0451) 87900345 87900299 87900220 (传真) 或登录蜜蜂鸟网站购买

销售热线: (0451) 87900201 87900202 87900203

开 本: 787 × 1092 1/16 印张: 20 字数: 330 千字

版 次: 2011 年 1 月第 1 版

印 次: 2011 年 1 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-5484-0385-2

定 价: 19.80 元

凡购本社图书发现印装错误, 请与本社印制部联系调换。服务热线: (0451) 87900278

本社法律顾问: 黑龙江佳鹏律师事务所

《战国策》

从三皇五帝的太平盛世，到春秋战国的风云变幻；从秦汉古风的袅袅余韵，到建安风骨的慷慨道劲；从盛唐气象的博大雄浑，到宋代词章的婉约豪迈……我们的祖先为后人留下了众多经典的文学作品，正是这些传世文学，使得华夏文明得以生生不息、源远流长。

为了传承中华民族的文学精华，为了弘扬文学大家的睿智思想，为了使您能在国学经典的世界里尽情徜徉，我们精心编撰了本套『中华传世文萃』系列丛书，共二十本。您可以从中体味到『诗三百』的古朴自然，《周易》的玄妙神奇，孔孟老庄的精深思想，战国百家的纵横之术，五千年的历史故事，唐诗宋词的绝彩华章……使您品鉴国学经典，感受先贤睿智，体悟民族精髓。作为一名炎黄子孙，阅读这些历经几千年风雨洗礼留传下来的文学经典，相信您会受益颇多。

本套丛书版式精美新颖，内容翔实全面。博大精深的璀璨文学，配以古色古香的图片，向您全面展示了中华民族五千年来的文学精粹，愿您在领略华夏古老文明的同时，也能感受到中华民族亘古不变、永恒跳动的生命脉搏……





目
录

周 策

秦兴师临周而求九鼎	〇〇八
东周欲为稻	〇一一
秦令樗里疾以车百乘入周	〇一二
韩魏易地	〇一四

秦 策

卫鞅亡魏入秦	〇一六
苏秦始将连横	〇一八
张仪说秦王	〇二六
楚攻魏张仪谓秦王	〇三五
秦武王谓甘茂	〇三六
甘茂亡秦且之齐	〇四〇
甘茂相秦	〇四三
秦客卿造谓穰侯	〇四四
范子因王稽入秦	〇四七
应侯谓昭王	〇五〇
天下之士合从相聚于赵	〇五三
或为六国说秦王	〇五五
谓秦王曰	〇五八
濮阳人吕不韦贾于邯郸	〇六一
文信侯欲攻赵以广河间	〇六七

齐 策

邹忌修八尺有余

〇七二

苏秦为赵合从	〇七五
张仪为秦连横齐王	〇七八
张仪事秦惠王	〇八一
昭阳为楚伐魏	〇八四
秦攻赵长平	〇八六
孟尝君将入秦	〇八八
淳于髡一日而见七人于宣王	〇九〇
齐人有冯谖者	〇九一
先生王斗造门而欲见齐宣王	〇九九
苏秦说齐闵王	一〇二
燕攻齐取七十余城	一二二

楚 策

苏秦为赵合从	一三〇
张仪为秦破从连横	一三五
楚王将出张子	一四二
楚襄王为太子之时	一四三
苏子谓楚王	一四九
张仪之楚	一五一
唐且见春申君	一五四
庄辛谓楚襄王	一五五
天下合从	一六一

赵 策

知伯帅赵韩魏而伐范中行氏

一六四



苏秦说李兑	一七二
苏秦从燕之赵	一七五
张仪为秦连横说赵王	一八四
武灵王平昼闲居	一八八
秦围赵之邯郸	二〇二
卫灵公近雍疽弥子瑕	二一二
五国伐秦无功	二一三
虞卿请赵王	二一九
赵太后新用事	二二一

魏 策

西门豹为邺令	二二八
魏文侯与田子方饮酒而称乐	二二九
魏武侯与诸大夫浮于西河	二三〇
苏代为田需说魏王	二三二
五国伐秦	二三四
芒卯谓秦王	二四〇
魏太子在楚	二四三
信陵君杀晋鄙	二四六
秦王使人谓安陵君	二四七

韩 策

苏秦为楚合从说韩王	二五二
颜率见公仲	二五五
楚围雍氏五月	二五六
韩傀相韩	二五九

韩氏逐向晋于周

二六六

燕 策

人有恶苏秦于燕王者

二六八

苏代谓燕昭王

二七三

苏代为燕说齐

二七九

昌国君乐毅为燕昭王合五国之兵而攻齐

二八〇

齐韩魏共攻燕

二八九

燕太子丹质于秦

二九一

宋卫策

公输般为楚设机

三一〇

卫人迎新妇

三一三

中山策

司马憙三相中山

三一六

中山君飧都士

三一八

秦兴师临周而求九鼎

【原文】

秦兴师临周而求九鼎^①，周君患之，以告颜率^②。颜率曰：“大王勿忧，臣请东借救于齐。”

【注释】

①九鼎：周王室的传国之宝，中国古代国家政权的象征。

②颜率：东周臣子。

【译文】

秦国发兵威胁东周，向东周君主索要九鼎，周君很忧虑这件事，于是把这件事告诉朝臣颜率。颜率说：“君王不必忧虑，请让臣向东边的齐国借兵求救。”

【原文】

颜率至齐，谓齐王曰：“夫秦之为无道也，欲兴兵临周而求九鼎，周之君臣内自画计^①，与秦，不若归之大国。夫存危国^②，美名也；得九鼎，厚实也。愿大王图^③之。”齐王大悦，发师五万人，使^④陈臣思将以救周，而秦兵罢。

【注释】

①画计：商量。

②危国：指东周。

③图：谋划、考虑。

④使：命令。

【译文】

颜率到了齐国,对齐王说:“如今秦王暴虐无道,打算举兵向东威胁周君,索要九鼎,我东周君臣在宫廷里谋划计策,结果君臣一致认为:与其把九鼎送给暴秦,还不如送给贵国。挽救面临危亡的国家,能获得美好的名声;得到九鼎,能获得丰厚的利益。希望大王考虑这件事。”齐王非常高兴,派遣五万大军,任命陈臣思为统帅前往救助东周,秦兵果然撤退。

【原文】

齐将求九鼎,周君又患之。颜率曰:“大王勿忧,臣请东解^①之。”颜率至齐,谓齐王曰:“周赖大国之义,得君臣父子相保也,愿献九鼎,不识大国何途^②之从而致之齐?”齐王曰:“寡人将寄径于梁^③。”

【注释】

①解:解决,处理。

②途:道路。

③梁:即魏。魏惠王迁都大梁(今河南开封市),故魏又称梁。

【译文】

齐王将向周君索要九鼎,周君又为这件事担忧。颜率说:“大王不必担忧,请允许臣去齐国解决这件事。”颜率来到齐国,对齐王说:“这回东周仰赖贵国的义举,才使我君臣父子得以保全,因此心甘情愿把九鼎献给大王,但是却不知贵国要经由哪条路把九鼎运回齐国?”齐王说:“寡人准备借道于梁国。”

【原文】

颜率曰:“不可。夫梁之君臣欲得九鼎,谋之晖台^①之下,少海^②之上,其



日久矣。鼎入梁，必不出。”齐王曰：“寡人将寄径于楚^③。”对曰：“不可。楚之君臣欲得九鼎，谋之于叶庭之中，其日久矣。若入楚，鼎必不出。”王曰：“寡人终何途之从而致之齐？”

【注释】

- ①晖台：台名，今天考。
- ②少海：地名，即今河南开封西北的沙海，一作“沙海”。
- ③寄径于楚：由周至齐，并不经过楚国，这是拟议的话。

【译文】

颜率说：“不可以。梁国君臣很早就想得到九鼎，他们在晖台和沙海一带谋划这件事情已经很久了。九鼎一旦进入梁国，必然很难再出来。”齐王说：“那么寡人就借道于楚国。”颜率回答说：“不可以。楚国君臣为了得到九鼎，在叶庭进行谋划已经很久了。假如九鼎进入楚国，也绝对不会再运出来。”齐王说：“那么寡人究竟从什么地方才能把九鼎运到齐国呢？”

【原文】

颜率曰：“弊邑固窃为大王患之。夫鼎者，非效醢^①壶酱甄耳，可怀挟提挈以至齐者；非效鸟集乌飞，兔兴马逝^②，漓然止于齐者。昔周之伐殷，得九鼎，凡一鼎而九万人挽^③之，九九八十一万人，士卒师徒，器械被具^④，所以备者称此。今大王纵有其人，何涂之从而出？臣窃为大王私忧之。”

【注释】

- ①醢(xī)：醋。
- ②兔兴马逝：比喻快捷。
- ③挽(wǎn)：拉。
- ④被具：穿着用具。

【译文】

颜率说：“我东周君臣也在私下为大王忧虑这件事。所谓九鼎，并非像醋瓶子或酱油罐子一类的东西，提着掖着就可以拿到齐国；也不像鸟雀落、乌鸦飞、兔跳、马跑那样可以很快直接进入齐国。当初周武王伐殷纣王获得九鼎之后，为了运送一个鼎而动用九万人牵引，共用九九八十一万人，服役的士兵和民夫人数众多，此外还要准备相应的搬运工具和被褥衣服粮饷等物资，准备都要充分。如今大王即使有这些人力和物力，能从哪条路把九鼎运回齐国？所以臣私下一直在为大王担忧。”

【原文】

齐王曰：“子之数来者，犹无与耳。”颜率曰：“不敢欺大国，疾定所从出^①，弊邑迁鼎以待命。”齐王乃止。

【注释】

①疾定所从出：赶快决定到底走哪条道。

【译文】

齐王说：“贤卿屡次来我齐国，说来说去还是不想把九鼎给寡人。”颜率说：“臣不敢欺骗贵国，只要大王能赶快决定从哪条路搬运，我东周君臣恭候命令，随时准备迁移九鼎。”齐王这才打消了索取九鼎的念头。

东周欲为稻

【原文】

东周欲为稻^①，西周不下水，东周患之。苏子^②谓东周君曰：

“臣请使西周下水，可乎？”乃往见西周之君曰：“君之谋过矣！今不下水，所以富东周也。今其民皆种麦，无他种矣。君若欲害之，不若一为下水，以病其所种。下水，东周必复种稻；种稻而复夺之。若是，则东周之民可令一仰西周^③，而受命于君矣。”西周君曰：“善。”遂下水。苏子亦得两国之金也。

【注释】

- ①为稻：种稻。 ②苏子：此处指苏秦，一说苏厉，苏秦之弟。
③一：完全。仰：依附，依赖。

【译文】

东周想种水稻，西周不放水，东周为此而发愁。苏子对东周国君说：“请让我去说服西周放水，可以吗？”于是去拜见西周国君，说：“您的主意是错的！如果不放水，反而使东周有了致富的机会。现在东周的百姓都种麦子，没有种其他东西。您如果想害他们，不如突然一下子给他们放水，去破坏他们的庄稼。放了水，东周一定又改种水稻；种上水稻就再给他们停水。如果这样，就可以使东周的百姓完全依赖于西周而听命于您了。”西周君说：“好。”于是就放水。苏子也因此得到了两国的赏金。

秦令樗里疾以车百乘入周

【原文】

秦令樗里疾^①以车百乘入周，周君迎之以卒，甚敬。楚王怒，让^②周，以其重秦客。游腾谓楚王曰：“昔智伯欲伐公由，遗之大钟，载以广车，因随人以兵，公由卒亡，无备故也。”

【注释】

①樗里疾：名疾，是秦惠文王的弟弟，因其封地有大樗树，故称“樗里疾”。

②让：责怪。

【译文】

秦国派公子樗里疾率领一百辆战车去东周，周君派一百人迎接，迎接的仪式庄严隆重。楚王知道后大为不满，严词责难周君不该这样重视秦国使者。周臣游腾对楚王说：“以前智伯要讨伐公由时，先赠送公由一口大钟。公由为了用大车运这口大钟，就特别修了一条宽广的道路。于是智伯就乘机由这条道路进兵，公由最终因此而灭亡，主要是因为没有防备的缘故。”

【原文】

“桓公伐蔡也，号言^①伐楚，其实袭蔡。今秦者，虎狼之国也，兼有吞周之意；使樗里疾以车百乘入周，周君惧焉，以蔡、公由戒之，故使长兵在前，强弩在后，名曰卫疾，而实囚之也。周君岂能无爱国哉？恐一日之亡国，而忧大王。”楚王乃悦。

【注释】

①号言：扬言。

【译文】

“齐桓公攻打蔡国时，表面上声称要去攻打楚国，实际上却是去讨伐蔡国。如今秦国是一个有如虎狼一般凶猛的国家，同时更有吞并周的野心，派樗里疾率领一百辆战车到周，周君为此感到十分恐惧。于是就拿蔡国和公由的事情作为警戒，所以派手持长柄武器的士兵走在前面，而叫手



持强弓的士兵走在后面，名义上是保卫樗里疾，实际上是包围他。周君难道不爱他的国家吗？唯恐一旦亡国，而让大王担忧啊。”楚王这才高兴起来。

韩魏易地

【原文】

韩、魏易^①地，西周弗^②利。樊馀谓楚王曰：“周必亡矣。韩、魏之易地，韩得二县，魏亡二县。所以为之^③者，尽包二周，多于二县，九鼎存焉。且^④魏有南阳、郑地、三川而包二周，则楚方城之外危；韩兼两上党以临赵，即^⑤赵羊肠以上危。故易成之日，楚、赵皆轻。”楚王恐，因赵以止易也^⑥。

【注释】

①易：交换。

②弗：不。

③为之：指易地这件事。

④且：况且。

⑤即：那么。

⑥因：随，顺。以：而。

【译文】

韩国准备和魏国交换土地，这对西周很不利。西周大臣樊馀对楚王说：“周朝必定会灭亡。韩、魏两国交换土地，韩将得到两县，魏则失掉两县。而魏国之所以要这样做，是准备包围整个东西两周，这样魏所得的地方比两个县还要大，九鼎就在那里。如果魏国保有南阳、郑地、三川，又包围两周，那么楚国的方城以北之地都将受到威胁；而韩国兼管的上党地区紧临赵国，赵国的羊肠一带都将面临威胁。所以从韩、魏交换土地成功那天起，楚、赵两国都将失去举足轻重的地位。”楚怀王一听这话立刻慌张起来，于是就同赵国一起出面来制止韩、魏交换土地的活动。



卫鞅亡魏入秦

【原文】

卫鞅^①亡魏入秦，孝公以为相，封之于商，号曰商君。商君治秦，法令至行^②，公平无私，罚不讳强大，赏不私亲近，法及太子，黥劓^③其傅。期年^④之后，道不拾遗，民不妄取，兵革大强，诸侯畏惧。然刻深寡恩，特以强服之耳^⑤。

【注释】

- ①卫鞅：卫国贵族的后代。
- ②法令至行：大张旗鼓地推行新法。
- ③黥(qíng)劓(yì)：刻面、割鼻，为古代酷刑。
- ④期(jī)年：周年。
- ⑤特以强服之耳：只是一味地用强力压服人而已。

【译文】

卫鞅从魏国逃到秦国，很快就被秦孝公任命为丞相，受封于商地，号称“商君”。卫鞅治理秦国，实行严刑峻法，大公无私，刑罚不畏权贵，赏赐不因亲近而徇私情，太子犯法，就把太子的师傅处以黥劓之刑。新法实行一年以后，秦国无人捡取路上的失物，人民都不敢贪非分之财，而且兵强马壮，天下诸侯都很畏惧秦国。可是商君之法过于刻薄寡恩，只是以强力压服民众罢了。

【原文】

孝公行之八年^①，疾且不起，欲传商君，辞不受。孝公已死，

惠王代后，莅政有顷^②，商君告归。

【注释】

①八：前当补“十”字。

②莅(lì)政：执政。有顷：不久。

【译文】

秦孝公实行商君之法十八年之后，一病不起，临死前想传位于商君，卫鞅却拒绝不肯接受。秦孝公死了以后，秦惠王继位，秦惠王执政后不久，卫鞅就告老还乡。

【原文】

人说惠王曰：“大臣太重者国危，左右太亲者身危。今秦妇人婴儿皆言商君之法，莫言大王之法。是商君反为主，大王更^①为臣也。且夫商君，固大王仇讎^②也，愿大王图^③之。”商君归还^④，惠王车裂^⑤之，而秦人不怜。

【注释】

①更：变为。

②仇讎(chóu)：仇敌。

③图：谋划，策划。

④商君归还：卫鞅想回魏国，但是在边境被秦国人禁止，走投无路只得返回。

⑤车裂：古代用五辆马车分拉撕裂人头和四肢的一种酷刑。

【译文】

有人对惠王说：
“如果大臣权势太重，国家就会有危险；如果左右侍臣太亲，国君就有危险。现在秦国不论男女老幼，都只称道商君之法，而不称道大王之法，这就是



说,商君反而成了主人,大王反倒变成了臣子。何况商君本来就是大王的仇人,但愿大王能慎重考虑这件事。”想回魏国而被禁止出境,只能回城,秦惠王就下令对他处以车裂的重刑,而秦国人都不同情他。

苏秦始将连横

【原文】

苏秦始将连横,说秦惠王曰:“大王之国,西有巴、蜀、汉中之利,北有胡貉、代马之用^①,南有巫山、黔中之限^②,东有肴、函之固。田肥美,民殷富,战车万乘,奋击百万,沃野千里,蓄积饶多,地势形便,此所谓天府,天下之雄国也。以大王之贤,士民之众,车骑之用,兵法之教,可以并诸侯,吞天下,称帝而治。愿大王少留意,臣请奏其效。”

【注释】

①胡貉、代马:貉,兽名,皮可用来制裘。代马,今山西北部代县等地所产的马。

②限:险阻的重地。

【译文】

当苏秦开始提出连横政治主张的时候,首先去游说秦惠王道:“大王所统治的秦国,西有巴蜀、汉中的地利,北有胡貉、代马的物产,南有巫山、黔中的险阻,东有崤山、函谷关的坚固。土地肥沃,人民富庶,战车有一万辆,精兵有一百万;肥沃的田地有一千里,积蓄的粮草不计其数;而地理形势更是有利于秦国,这真是所谓的‘天府之国’,天地间的一大雄邦。凭大王的贤明,众多的百姓,对兵车马队的使用,兵法的熟练,大王足可以兼并